

CURRICULUM VITAE



PROF. DRA. DRA. H. C. LORENA BACHMAIER WINTER

Facultad actual: Derecho, Universidad Complutense

Departamento: Derecho Procesal

Categoría actual como Profesor: Catedrática de Universidad (acreditación desde 23.2.2009)

TÍTULOS ACADÉMICOS

- * Licenciatura en Derecho, Universidad Complutense, 1989.
- * Licenciatura en Ciencias Políticas (especialidad Relaciones Internacionales), Universidad Complutense, 1989.
- * Doctorado en Derecho, Universidad Complutense, marzo 1994 (Premio Extraordinario de Doctorado).
- * Acreditación Nacional para el Cuerpo de Catedráticos de Universidad mediante resolución positiva de 23 de febrero de 2009.

ACTIVIDAD DOCENTE

- * Profesora Ayudante de Escuela Universitaria, Facultad de Derecho de la Universidad Complutense (Departamento de Derecho Procesal), desde octubre 1989 a octubre 1994.
- * Profesora Asociada a tiempo completo, Facultad de Derecho de la Universidad Complutense (Departamento de Derecho Procesal), desde octubre 1994 hasta julio de 1996.

- * Profesora Titular de Universidad, Facultad de Derecho de la Universidad Complutense (Departamento de Derecho Procesal), desde julio de 1996 hasta el presente.
- * Profesora del curso de doctorado “Derecho procesal comparado” en el Instituto de Derecho Comparado, Facultad de Derecho, UCM, cursos 2000-2002.
- * Curso de 15 ponencias impartidas en el «Curso de acceso al cuerpo de Secretarios Judiciales», organizado por el Centro de Estudios de la Administración de Justicia, *Proceso penal: jurisdicción, competencia, objeto y fase de instrucción* Madrid 3 de abril a 18 de mayo de 2001.
- * Curso de 25 horas impartido en el Centro de Capacitación del Colegio de Abogados de Honduras, *La oralidad en el proceso civil*, Tegucigalpa, Honduras, 18-22 de febrero de 2002.
- * *Comparative Law: Introduction to the Civil Law System*, curso de seis semanas impartido en el Summer Law Program in Madrid, Saint Louis University School of Law, mayo-junio 2004.
- * *Comparative Law: Introduction to the Civil Law System*, curso de tres semanas impartido en el Summer Law Program in Madrid, Saint Louis University School of Law, junio 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009, 2010, 2011, 2012, 2014.
- * *Comparative Criminal Procedure*, programa “Erasmus Teaching Exchange Program”, Departamento de Derecho Penal, Leibniz Universität, Hannover (Alemania), Juristische Fakultät, 27, 28 y 29 de abril de 2009.
- * *Procedura penale e diritto comparato: acusatorio versus inquisitivo*, programa “Erasmus Teaching Exchange Programme”, en el Departamento de Procedura Penale, Dipartimento di Scienze Giuridiche “Antonio Cicu”, Universidad de Bolonia, Italia, del 2 al 5 de noviembre de 2009.
- * *Derecho procesal europeo e internacional*, curso cuatrimestral en el Master de Derecho Público, UCM, 2011, 2012, 2013.
- * *Criminal Procedure and Fundamental Rights*, invitada como profesor visitante para impartir un curso de dos semanas en la Universidad de Haifa, Israel, 5-21 diciembre de 2016.
- * *Protection of Fundamental Rights in New Democracies*, curso de tres semanas impartido en el Summer Law Program in Madrid, Saint Louis University School of Law, junio 2017; mayo/junio 2018.
- * *European Criminal Procedure and Fundamental Rights*, Roma LUISS, Noviembre 2018 invitada como profesor visitante para impartir un curso de 12 horas.
- * *Short-term Visiting Professor*, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, UNIMORE Internationalization and Mobility Programme, Módena, Italia 2019.

ACTIVIDAD INVESTIGADORA

- * Investigadora Visitante, University of Berkeley, California, Law School, julio-septiembre 1991.
- * Investigadora Visitante, Harvard University, Law School, junio-septiembre 1992.
- * Investigadora Visitante en el Instituto Max-Planck für ausländisches und internationales Strafrecht, de Freiburg im Breisgau, Alemania septiembre 2002- julio 2003, febrero 2004 (3 semanas), febrero y agosto 2006 y 2007, agosto 2008 (5 semanas), julio - agosto 2009 (5 semanas), octubre – noviembre 2010 (8 semanas), enero-febrero 2012 (3 semanas), octubre-noviembre 2012 (4 semanas), octubre-noviembre 2013 (3 semanas), 17-28 julio 2014, 2018-19 (3 meses).
- * Visiting scholar en Stanford University Law School, Palo Alto, California, Estados Unidos, 5 julio- 31 agosto 2012.
- * Investigadora visitante en la Albert-Ludwigs-Universität de Freiburg i. Br. (Centre for Security and Society), Alemania, octubre-noviembre 2015.
- * Invitada como Visiting Scholar en Stanford University Law School (Constitutional Law Center), California, julio-septiembre 2016 (8 semanas).
- * Investigadora visitante en la Cambridge University Law School, Reino Unido, octubre 2016 (6 semanas).
- * Guest Professor en la Albert-Ludwigs Universität Freiburg i. Br., Freiburg Research Institute for Advanced Studies (FRIAS), Alemania, 2017-18.
- * Investigadora Visitante en el Max Planck Institute for the Study of Crime, Security and Law, Freiburg, Alemania, 2020 (3 meses).

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SUBVENCIONADOS

- * Investigadora del Proyecto de Investigación del programa sectorial de promoción general del conocimiento. Título: “Derechos fundamentales y tutela judicial ordinaria, sumaria y cautelar” (PB96-0008), 1997-2000.
- * Investigadora del Proyecto de Investigación del programa sectorial de promoción general del conocimiento. Título: “La tutela judicial de los consumidores y usuarios en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil” (BJU 2000-0593), para los años 2001-2003.
- * Investigadora del Proyecto de Investigación “La protección del crédito en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil” (06/0054/2000), subvencionado por la Consejería de Educación de la Comunidad Autónoma de Madrid, para los años 2001-2002.
- * Investigadora del Proyecto de Investigación “Instrumentos para la cooperación judicial penal en la Unión Europea” (SEJ 2004-06192, JURI). Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia, para los años 2004-2006.
- * Miembro del grupo de Investigación UCM 940446 “Problemas actuales de la justicia y del proceso” (de 30.12.2005-29.12.2006).

- * Investigadora Principal del Proyecto de Investigación “Integración europea y armonización de las garantías fundamentales” (referencia SEJ2005-05719). Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia, para los años 2006-2009.
- * Miembro del grupo de Investigación UCM (CCG06-UCM/HUM-1278) “Problemas actuales de la justicia y del proceso: Integración Europea, Reforma del Proceso Penal y Nuevo Proceso Civil” (de 01.01.2007-31.12.2007).
- * Miembro del Proyecto de Investigación “Eurojustice, Rethinking European Criminal Justice”, financiado por la Comisión Europea (Oficina OLAF «Oficina de lucha contra el fraude») y el Max Planck Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, 2007.
- * Miembro del grupo de Investigación UCM (CCG07-UCM/HUM-2538) “Problemas actuales de la justicia y del proceso: Integración Europea, Reforma del Proceso Penal y Nuevo Proceso Civil (II)” (de 01.01.2008-31.12.2008).
- * Miembro del Proyecto de Investigación “Euro-Needs”, financiado por la Comisión Europea (Oficina OLAF «Oficina de lucha contra el fraude») y el Max Planck Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, 2009-2010.
- * Miembro del Proyecto EU “El Derecho Procesal Civil Europeo y la implantación de la e-Justicia en la Unión Europea (Plan de Estudio y difusión entre operadores jurídicos)” (*“European Civil Procedure and e-Justice implementation within the European Union: a planning for its study and diffusion among legal practitioners.* Grant agreement: **Nº JLS/2008/JCIV/AG/1008-30-CE-0306633/00-00** (451.977 €).
- * Miembro del Proyecto de Innovación y Mejora de la Calidad Docente “Instrumentos y materiales de apoyo para la docencia del Derecho Procesal (II)”, para el curso 2009/2010, IP: Dra. Alicia Bernardo.
- * Investigadora Principal del Proyecto de Investigación “Lucha contra el terrorismo en Europa y restricción de los derechos fundamentales en el proceso penal”, (referencia DER 2009-11243). Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación para los años 2010-2012.
- * National Reporter for the EU Project: “Criminal investigation and prosecution of crimes affecting the financial interests of the European Union — the Member States’ dimension”, Universidad de Luxemburgo, Investigadora Principal, Prof. Dra. Katalin Ligeti, Entidad financiadora: Comisión Europea, 2010-2011.
- * Co-coordinadora del Proyecto EU “Estudio sobre la legislación y la práctica relativas a las sanciones penales en Estados miembros representativos”, JUST/2011/JPEN/PR/1066/A4. Entidad financiadora: Comisión Europea, Dirección General de Justicia, 2012-2013.
- * Investigadora Principal del Proyecto de Investigación “Investigación y prueba en los procesos penales en Europa. La creación de una Fiscalía Europea”, (referencia DER 2013-44888-P). Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad para los años 2014-2017.

- * National Reporter for the Project ALPHA (**Auswirkungen der Liberalisierung des Internethandels in Europa auf den Phänomenbereich der Arzneimittelkriminalität**), financiado por el Bundesministerium für Bildung und Forschung, y dirigido por la Universidad de Osnabrück, Alemania, 2014-2015.
- * National Reporter del “International cooperation project on telecommunications interception”, Max Planck Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, Freiburg, Alemania, 2015.
- * Coordinadora nacional del Proyecto EU Justice **Action Grant JUST-2015-JCOO-AG-CRIM** “Best practices for European coordination on investigative measures and evidence gathering” (EUROCOORD), 2016-2018.
- * Miembro del Equipo de Expertos en el proyecto “Study on EU and Member States’ policies and laws on persons suspected of terrorism-related crimes” Sub-Contractor, Optimity Advisors (Matrix Insight Ltd) Under LOT 5 of the Framework Contract IP/C/LIBE/FWC/ 2013-006, European Parliament – DG Internal Policies, Directorate C - Citizens Rights and Constitutional Affairs.
- * Miembro del Equipo de Expertos en el proyecto “Digital forensic evidence: towards common European standards in anti-fraud administrative and criminal investigations” (“DEVICES”), OLAF Hercule III Programme of the European Commission 2019-2020, University of Bologna, Department of Legal Studies.
- * IP del proyecto FEI-EU 19/11 “El proceso penal en la era digital. Retos para los derechos humanos en el espacio europeo y transnacional”, 2019-2021.
- * Investigadora Principal del Proyecto de Investigación “Proceso penal transnacional, prueba y derecho de defensa en el marco de las nuevas tecnologías y el espacio digital (E-TRANSCRIM), (referencia PID2019–107766RB–100). Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación 2020-2024.
- * Directora del Proyecto del European Law Institute, “Admissibility of Evidence and E-evidence in the EU”, 2020-2022. Entidad financiadora: European Law Institute.

PREMIOS Y AYUDAS RECIBIDOS

- * Distinción otorgada como Doctora *Honoris Causa* por la Universidad de San Pedro, Perú, investidura 4 de junio 2015.
- * XIII Premio “Excmo. Sr. Académico D. Luis Portero García”, otorgado por la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación de Granada, el 15 de junio de 2015, por el trabajo original “La protección de los derechos fundamentales del imputado en el espacio europeo de justicia: el derecho a la asistencia letrada en la Directiva EU 2013/48”.

- * Concesión del grado académico “Profesora Honoraria de Postgrado del Departamento Académico de Ciencias Sociales, Jurídicas y Económicas” acordada por el Consejo Directivo de la Universidad Nacional de La Rioja, Argentina, 22 de septiembre de 2009.
- * Distinción honorífica de “Visitante Ilustre” y “Huésped de Honor” de la Universidad de La Rioja, Argentina conferida por su Rectorado mediante resolución de 18 de septiembre de 2009.
- * Premiul Excelentia, Universidad Nicolae Titulescu, Bucharest, Rumania, 2009.
- * Beca del Real Colegio Complutense para trabajos de investigación en Harvard University, Law School, junio-septiembre 1992.
- * Premio Extraordinario de Doctorado, Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, curso 1993-1994.
- * Reconocimiento oficial y miembro honorario del Colegio de Abogados de Honduras, 2002.
- * Beca de la Alexander von Humboldt Stiftung para estancia de investigación de 12 meses en el Instituto Max-Planck de Freiburg im Breisgau, Alemania 2003.
- * Ayuda del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte del Programa de Movilidad para Profesores de Universidad en el Extranjero, curso 2002-2003.
- * Beca de la Max-Planck Gesellschaft, para estancia investigadora octubre-noviembre 2010, en Max-Planck Institut für internationale und ausländisches Strafrecht, Freiburg i.Br., Alemania.
- * Beca “Del Amo” para estancia investigadora en Stanford University Law School, Estados Unidos, julio a septiembre de 2012.
- * Beca de la Max-Planck Gesellschaft, para estancia investigadora octubre-noviembre 2012, en Max-Planck Institut für internationale und ausländisches Strafrecht, Freiburg i.Br., Alemania.
- * KORSE-Fellowship del Centre for Security and Society, Kompetenzwerk für das Recht der zivilen Sicherheit in Europa, Albert-Ludwigs-Universität, Freiburg in Br., Alemania. Proyecto: The use of ICTs in crime prevention and investigation and its impact on the criminal procedure safeguards. Duración: 11 semanas.
- * Beca “Del Amo” para estancia investigadora en Stanford University Law School, Estados Unidos, julio a septiembre de 2016.
- * Herbert Smith Freehills Visitor Grant, Cambridge University Law School, 2016 para estancia investigadora de 8 semanas.
- * FRIAS – fellowship (Freiburg Research Institute for Advanced Studies), financiada por la Comisión Europea para estancia investigadora en dicho instituto 2017-2018.
- * Beca del programa de movilidad “Salvador de Madariaga”, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, 2017.
- * Beca de la Alexander von Humboldt Stiftung, estancia investigadora de 3 meses Max-Planck Institut für internationale und ausländisches Strafrecht, Freiburg i.Br., 2018-2019.

PUBLICACIONES

Libros y monografías

1. *La rebeldía en el proceso civil norteamericano y español*, ed. Servicio de Publicaciones de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, Madrid 1995, 330 pp.
2. *La asistencia jurídica gratuita*, ed. Comares, Granada 1997, 267 pp. Segunda edición (actualizada), Granada 1999.
3. *Proceso penal y sistemas acusatorios* (coordinadora), con K. Ambos, M. Aguilera, T. Armenta, G. Illuminati, S. Thaman, y R. Vogler, ed. Marcial Pons, Madrid 2008, (ISBN 978-84-9768-558-0), 198 pp.
4. *Imparcialidad judicial y libertad de expresión de Jueces y Magistrados. Las Recusaciones de Magistrados del Tribunal Constitucional*, Thomson-Aranzadi 2008 (ISBN 978-84-8355-865-2), pp. 198.
5. *International Encyclopaedia of Law - Criminal Law: Spain*, con A. del Moral, ed. Kluwer Law International, The Hague, 2009, (ISBN 978-90-654-4937-5), 338 pp.
6. *Criminal Law in Spain*, con A. del Moral, ed. Kluwer Law International, The Hague, 2010 (ISBN: 978-90-411-3295-6).
7. *Criminal Law in Spain*, con A. del Moral, ed. Kluwer Law International, The Hague, segunda edición revisada y actualizada, 2012, (ISBN: 978-90-411-4711-0).
8. *Terrorismo, proceso penal y derechos fundamentales*, (coordinadora), AA.VV., ed. Marcial Pons, Madrid, Barcelona, Buenos Aires, Sao Paulo, 2012, (ISBN: 978-84-9768-739-3), 298 pp.
9. *Study on criminal sanction legislation and practice in representative Member States* (co-coordinadora, con K. Ambos, T. Christou, L.F. de Jorge Mesas, N. Selvaggi), Thomson-Reuters, 2013 – report para la Dirección General de Justicia de la Comisión Europea.
<https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/35472a32-42d0-43ae-b86b-f75d0f1a1832>
10. *La Fiscalía Europea* (coord.) Marcial Pons, Madrid, Barcelona, 2018, (ISBN 978-84-9123-526-2), 325 pp.
11. *The European Public Prosecutor's Office: the Challenges Ahead* (ed.), Springer 2018 (ISBN 978-3-319-93915-5).
12. *La protección de los derechos fundamentales del imputado en el espacio europeo de justicia: el derecho a la asistencia letrada en la Directiva EU 2013/48*. (en prensa)
13. *Criminal Law in Spain*, con A. del Moral, ed. Kluwer Law International, The

Hague, tercera edición completamente revisada y actualizada, 2020, (ISBN: 978-94-035-2094-0).

14. *The Right to Counsel and the Protection of Attorney-Client Communications in criminal proceedings. A Comparative View*, Bachmaier/Thamann/Lynn (eds.), Cham, Springer 2020 (ISBN: 978-3030431228).

Publicaciones en libros

15. *Comentarios a la Ley del Jurado*, coordinados por A. de la Oliva (Comentarios a los arts. 6, 7, 8, 10, 11 y 12 de la Ley), ed. C.E.R.A., Madrid 1999 (ISBN: 84-8004-369-5).
16. *Principios y notas características de la regulación de la prueba en el Proyecto de Ley de Enjuiciamiento Civil* en el volumen colectivo “El proyecto de Ley de Enjuiciamiento Civil”, I-1999 del Centro de Estudios de la Administración de Justicia, Madrid 1999, pp. 207-239.
17. *Comentarios a la Ley sobre Condiciones Generales de la Contratación*, coordinados por L. Díez-Picazo y Ponce de León y A. Menéndez Menéndez, (Comentarios a los arts. 14 y 15 de la Ley), ed. Civitas, Madrid 2002 (ISBN: 84-470-1773-7), pp. 624 – 680.
18. *La nueva Ley de Enjuiciamiento Civil y los daños con múltiples víctimas: cuestiones procesales relativas a la defensa de los intereses colectivos de los consumidores y usuarios por el grupo de afectados*, en Derecho del Consumo: Acceso a la Justicia, Responsabilidad y Garantía (ed. por Ministerio de Sanidad y Consumo y Consejo General del Poder Judicial), Madrid 2002, pp. 203-251.
19. *Respuestas a las cuestiones 62 a 66 y 68*, en “Ley de Enjuiciamiento Civil: respuestas a 100 cuestiones polémicas” (coord. por F. Jiménez Conde), Murcia 2002 (ISBN: 84-95762-01-3).
20. *Incidencias del embargo*, en AA. VV., “Manual de Derecho Procesal Civil”, Iustel, 2002 (www.iustel.com) (ISBN: 84-96440-80-X), lección núm. 17.17.6.
21. *Procedimiento para exigir la responsabilidad a jueces y magistrados*, en AA. VV., “Manual de Derecho Procesal Civil”, Iustel, 2002 (www.iustel.com) (ISBN: 84-96440-80-X), lección núm. 17.27.8.
22. *Apuntes sobre cuestiones concretas del Anteproyecto de Código Modelo de Procesos Colectivos para Iberoamérica*, en el volumen colectivo “La tutela de los derechos difusos, colectivos e individuales homogéneos. Hacia un código modelo para Iberoamérica”, ed. Porrúa, México 2003 (ISBN: 970-07-4359-4), pp. 345-370.
23. *Imparcialidad judicial y recusación de jueces y magistrados fundada en manifestaciones extraprocesales*, en el volumen colectivo “Estudios acerca de la reforma de la Justicia en España”, t. I, ed. Real Academia de Jurisprudencia y Legislación y Ministerio de Justicia, Madrid 2004, pp. 345- 400.
24. *La tutela de los derechos e intereses colectivos de los consumidores y usuarios en el*

- proceso civil español* en el volumen colectivo “Las acciones para la tutela de los intereses colectivos y de grupo”, ed. Universidad Autónoma de México, México D.F. 2004 (ISBN: 970-32-1518-1), pp. 1-54.
25. Гражданский иск в уголовном судопроизводстве. Обзор постановлений в континентально-европейской системе, en el volumen colectivo “Гражданский иск в уголовном процессе” (traducido al ruso del original inglés *Civil Actions in Criminal Cases. An Overview of the Regulation in Continental European Systems*), Almaty, Kazajstán, 2005 (ISBN: 9965-25-623-3), pp. 44-65.
 26. *Comentarios a la Ley de Arbitraje (los artículos 12, 14, 15, 16, 17, 18 y 20)*, ed. Thomson-Aranzadi, Navarra 2005, pp. 113-119, 125-207, y 215-222 (ISBN 84-9767-915-6).
 27. *El exhorto europeo de obtención de pruebas en el proceso penal. Estudio y perspectivas de la propuesta de Decisión Marco*, en el volumen colectivo “El derecho procesal penal en la Unión Europea. Tendencias actuales y perspectivas de futuro”, ed. Colex, Madrid 2006, (ISBN 84-8342-007-4), pp. 131-178.
 28. *Proceso penal y protección de los derechos fundamentales del imputado en Europa. La Propuesta de Decisión Marco sobre determinados derechos procesales en los procesos penales celebrados en la Unión Europea*, en el volumen colectivo “Garantías fundamentales del proceso penal en el espacio judicial europeo”, ed. Colex, Madrid 2007, (ISBN: 978-84-8342-100-0), pp. 41-69.
 29. *La reciente reforma del proceso constitucional y el recurso de amparo en España*, en La Ciencia del Derecho Procesal Constitucional. Estudios en homenaje a Héctor Fix-Zamudio en sus 50 años como investigador del Derecho, México, (E. Ferrer MacGregor y A. Zaldívar Lelo de Larrea coords.), UNAM-Marcial Pons - Instituto Mexicano de Derecho Procesal Constitucional, XII Tomos, en Tomo VII: Procesos constitucionales de la libertad, Capítulo XIX: Amparo, Ciudad de México, 2008. (ISBN: 970-32-5382-1), pp. 159-180.
 30. *Acusatorio versus inquisitivo. Reflexiones acerca del proceso penal*, en el volumen colectivo “Proceso penal y sistemas acusatorios” (coordinadora L. Bachmaier), ed. Marcial Pons, Madrid 2008, (ISBN 978-84-9768-558-0), pp. 11-48.
 31. *Short remarks on the European Enforcement Order for Uncontested Claims: a Spanish Perspective*, International Legal Studies by European Scholars of the ELPIS Network, B. H. Oppermann (ed.), ISBN 978-3-86977-009-3, Hannover, 2009, pp. 97-115.
 32. *Investigación criminal y protección de la privacidad: la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos*, en “2.º Congresso de Investigacao Criminal”, (coords. M.F. De Palma, A. Silva Dias, P. de Sousa Mendes) (ISBN: 978-972-40-4226-8), Lisboa, Portugal, 2010 pp. 161-185.
 33. *Reconocimiento y Ejecución*, capítulo 11 del manual Derecho Procesal Civil Europeo, vol. I: Competencia judicial internacional, reconocimiento y ejecución de resoluciones extranjeras en la Unión Europea, ed. Aranzadi-Thomson Reuters,

Cizur Menor 2011, ISBN: 978-84-9903-815-5, pp. 343-371.

34. *Recognition and enforcement* (Section 5), in *European Civil Procedure* (ed. A. de la Oliva), Aranzadi-Sweet&Maxwell, Cizur Menor, 2011, ISBN: 978-84-9903-017-3, pp. 152-167.
35. *Status of the judges and independence of the judiciary*, (en ucraniano), en КОНСТИТУЦІЙНІ АСПЕКТИ СУДОВОЇ РЕФОРМИ В УКРАЇНІ (traducción aproximada: Aspectos constitucionales de las reformas del mundo en Ucrania), Lviv, 2011, Ucrania, pp. 174-183.
36. *The role of the prosecution office in the criminal justice system: the need for a systemic approach* (en ucraniano), en КОНСТИТУЦІЙНІ АСПЕКТИ СУДОВОЇ РЕФОРМИ В УКРАЇНІ (traducción aproximada: Aspectos constitucionales de las reformas del mundo en Ucrania), Lviv, 2011, Ucrania, pp. 194-205.
37. *Rechtsvergleichung und Typologie des Strafverfahrens zwischen inquisitorische und adversatorische Modelle: Grundzüge des Vorverfahrens des Strafprozesses der USA*, en, *Das strafprozessuale Vorverfahren in Zentralasien zwischen inquisitorischem und adversatorischem Modell* (eds. Schroeder / Kudratov), ed. Peter Lang, Frankfurt am Main 2012, (ISBN: 978-3-631-62385-5), pp. 39 -79 (publicado en dos versiones: en alemán y en ruso).
38. *Información de inteligencia y proceso penal*, en *Terrorismo, proceso penal y derechos fundamentales*, coord. L. Bachmaier, Ed. Marcial Pons, Madrid, 2012, (ISBN 978-84-9768-558-0), pp. 45-101.
39. *La cooperación judicial en asuntos penales en Europa: consideraciones prácticas, situación actual y propuestas de futuro*, en *El derecho procesal español del siglo XX a golpe de tango. Liber Amicorum en homenaje a Juan Montero Aroca y para celebrar su LXX cumpleaños*, Gómez Colomer, Barona Vilar, Calderón Cuadrado coords., (ISBN: 978-84-9004-850-4), ed. Tirant Lo Blanch, Valencia, 2012, pp. 1203-1223.
40. *An Overview on the Spanish criminal procedure and the main investigative measures*, en *Towards a Prosecutor for the European Union*, vol. I (ed. K. Ligeti), Springer, Heidelberg, N.Y. 2013 (ISBN:978-1849463140), pp. 702-742.
41. *Exclusionary Rules of Evidence in Spain*, en S. Thaman (ed.), *Exclusionary Rules in Comparative Law*, Springer, New York, Heidelberg, 2013 (ISBN: 978-94-007-5347-1), pp. 209-234.
42. *The role of the proportionality principle in the cross-border investigations involving fundamental rights*, en S. Ruggeri (ed.), *Transnational Inquiries and the Protection of Fundamental Rights in Criminal Proceedings*, Ed. Springer, Heidelberg, New York, 2013 (ISBN: 978-3-642-32011-8), pp. 85-110.
43. *The Proposal for a Directive on the European Investigation Order and the grounds for refusal. A critical assessment*, en S. Ruggeri (ed.) *Transnational Evidence and Multicultural Inquiries in Europe*, Springer, Heidelberg, New York, 2014 (ISBN: 978-3-319-02569-8), pp. 71-90.

44. *Extradition: country report Spain*, in K. Ambos, S. König, P. Rackow (eds.), *Rechtshilferecht in Strafsachen, Nomos*, Baden-Baden, 2014 (ISBN: 978-3-8329-7120-5) pp. 1300-1309.
45. *The establishment of a European Public Prosecution's Office and the right to defence: critical approach to the EU proposal for a Directive of access to a lawyer*, en *Le sfide dell'attuazione di una procura europea: definizione di regole comuni e loro impatto sugli ordinamenti interni* (G. Grasso, G. Illuminati, R. Sicurella y S. Alegrezza eds.), (ISBN: 88-14-18300-7), Giuffrè Editore, Milano 2014, pp. 505-531.
46. *The EU Directive on Access to Lawyer: A Critical Assessment*, en S. Ruggeri (ed.) *Human Rights in European Criminal Law. New Developments in European Legislation and Case Law after the Lisbon Treaty*, Springer, Heidelberg, New York, 2015, (ISBN 978-3-319-12041-6), pp. 111-131.
47. *Blurred borders in Spanish tort and crime*, con C. Gómez-Jara y A. Ruda, in M. Dyson (ed.) *Comparing Tort and Crime. Learning from across and with legal Systems*, Cambridge University Press, Cambridge, 2015, (ISBN: 978-1-107-08048-5), pp. 223-270.
48. *Principle of Legality, Discretionary Justice and Plea Agreements: the Practice in Spain* en M. Caianiello, M. L Corrado & J. Hodgson (eds.), *Discretionary Criminal Justice in a Comparative Context*, Durham: Carolina Academic Press, USA, 2015 (ISBN: 978-1-61163-773-1) pp. 89-113.
49. *La lucha contra la corrupción y la contribución del Consejo de Europa a través de GRECO. ¿Un modelo a seguir?*, en *El proceso penal en la encrucijada. Homenaje al Dr. César C. Barrientos*, J.L. Gómez Colomer (coord.), vol. I (ISBN 978-84-16356-06-5), Editorial Universitat Jaume I, Castellón 2015, pp. 115-141.
50. *El exhorto europeo de obtención de pruebas en la Ley 23/2014 de 20 de noviembre*, en Arangüena Fanego, C., De Hoyos Sancho, M., y Rodríguez-Medel Nieto, C. (dirs.), *Reconocimiento mutuo de resoluciones penales en la Unión Europea. Análisis teórico-práctico de la Ley 23/2014, de 20 de noviembre*, Thomson-Aranzadi, Cizur Menor (ISBN: 978-84-9098-604-2), 2015, pp. 507-520.
51. *Fighting Corruption in Europe: The Role of the Council of Europe in Monitoring Corruption*, (publicado en chino), en H. Wang y C. Wei (eds.), *Society of Rule of Law, National Governance and Government Audit*, Law Press China, Nanjing, China (ISBN 978-7-5118-8485-5), 2015, pp. 274-286.
52. *The 2012 Criminal Procedure Code of Ukraine: Achievements and pending issues from a European perspective*, en eds. F-C Schröder y T. de Vries, *Neue Tendenzen im Strafprozessrecht – Deutschland, Polen und die Ukraine*, Studien des Instituts für Ostrecht, Frankfurt am Main, 2015 (ISBN: 978-3-631-65082), pp. 83-99. Publicado también en *Nowe Tendencje W Prawie Karnym Procesowym Niemcy, Polska, Ukraina*, Wydawnictwo Temida 2, Białystok, Polonia, 2016, (ISBN 978-83-62813-80-3), pp. 93-110.
53. *La citación cautelar, la libertad provisional y la detención*, Tema 14, *Nociones*

- preliminares de Derecho Procesal Penal (dirs. J. Nieva Fenoll y L. Bujosa Vadell), (ISBN:978-84-16652-00-6), Barcelona 2016, pp. 113-121.
54. *Comentarios a los artículos 40, 42 y 43 y 41*(este último con A. Martínez), en Comentarios al Reglamento (UE) nº 1215/2012 relativo a la competencia judicial, el reconocimiento y la ejecución de resoluciones judiciales en materia civil y mercantil, (ed. Pérez-Llorca), Thomson-Aranzadi, Cizur Menor, 2016 (ISBN: 978-84-9098-120-7), pp. 791-833.
 55. *Prueba testifical en los procesos penales transnacionales: una propuesta de regulación para la UE a partir de la doctrina del TEDH*, en Derecho, Justicia y Universalidad, Libro Homenaje A. de la Oliva Santos, Editorial Ramón Areces, Madrid 2016 (ISBN: 978-84-9961-221-8), pp. 213-242.
 56. *Dealing with European Legal Diversity at the Luxembourg Court: Melloni and the Limits of European Pluralism*, en R. Colson y S. Field (eds.), EU Criminal Justice and the Challenges of Diversity. Legal Cultures in the Area of Freedom, Security and Justice, Cambridge University Press, Cambridge, 2016 (ISBN: 978-1-107-09658-5), pp. 160-178.
 57. *Cooperación judicial penal*, en Colección Tratado de Derecho y Políticas de la Unión Europea, Tomo VIII: Ciudadanía Europea y Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia, J.M. Beneyto Pérez (dir.), J. Maillo González-Orus y B. Becerril Atienza (coords.), Thomson-Aranzadi, Cizur Menor, 2016 (ISBN: 978-84-9903-942-8), pp. 329-386.
 58. *Access to Telecommunication Data in Criminal Justice: Spain*, in *Access to Telecommunication Data in Criminal Justice*, Duncker & Humblot, Berlin, 2016 (ISBN:978-3-428-15143-1), pp. 647-704.
 59. *Cross-border investigation of tax offences in the EU: pending issues in the implementation of the European Investigation Order*, en A. di Pietro and M. Caianiello (eds.), Indagini penali e amministrative in materia di frodi e di imposti doganali, Bari, Italia 2016, pp. 317- 337.
 60. *Obstacles to prosecution of environmental crime and the role of expert evidence. A comparative approach*, en Protection of the Environment through Criminal Law, J.L. de la Cuesta / L.Quackelbeen / N.Persak / G.Vermeulen, (eds.), *Revue Internationale de Droit Pénal*, vol. 87, issue 1, 2016, (ISSN 0223-5404/ ISBN978-90-466-0809-8) pp. 191-219.
 61. *Registro remoto de equipos informáticos en la Ley Orgánica 13/2015: algunas cuestiones sobre el principio de proporcionalidad*, en Nuevas tecnologías y derechos fundamentales en el proceso (ISBN: 978-84-9152-738-1), coord. M. Cedeño Hernán, ed. Aranzadi Thomson Reuters, Pamplona, 2017, pp. 83-126.
 62. *Mutual recognition and cross-border interception of communications: the way ahead for the European Investigation Order*, in The needed balances in EU Criminal Law, A. Weyembergh (ed.), Hart publishing, Oxford, 2017, pp. 313-336.
 63. *Acusatório versus inquisitorio. Reflexões sobre o processo penal*, en Sistemas processuais penais (ed. R. Jacobsen Gloeckner), traducción al portugués de una

versión revisada del artículo publicado con el mismo título en 2008, (ISBN 978-85-9477-078-3), Florianópolis, Brasil 2017, pp. 57-94.

64. *Enforcement and Effectiveness of Criminal Law: the prohibition on illegal drugs*, con N. Demleitner, en N. Etcheverry y D. Fernández Arroyo (eds.), *Enforcement and Effectiveness of the Law - La mise en oeuvre et l'effectivité du droit*, (ISBN: 978-3-319-93757-1), Springer, Cham 2018, pp. 109-134.
65. *Countering Terrorism: Suspects without suspicion and (Pre-)Suspects under surveillance*, en Sieber/Mitsilegas/Mylonopolus/Knust (eds.), *Alternative systems of Crime Control*, Duncker&Humblot, (ISBN: 978-3-428-15560-6), Berlin 2018, pp. 171-191.
66. *Introduction. The EPPO and the Challenges Ahead*, en L. Bachmaier (ed), *The European Public Prosecutor's Office: The Challenges Ahead*, Springer 2018, pp. V-XII.
67. *La Fiscalía Europea: retos pendientes*, en L. Bachmaier (ed.), *La Fiscalía Europea*, Madrid-Barcelona, 2018, pp. 13-21.
68. *Cross-border investigations under the EPPO proceedings and the quest for balance*, en L. Bachmaier (ed), *The European Public Prosecutor's Office: The Challenges Ahead*, Springer 2018, pp. 117-139.
69. También publicado en español: *Las investigaciones transfronterizas en el marco del proceso de la Fiscalía Europea*, en L. Bachmaier (ed.), *La Fiscalía Europea*, Madrid-Barcelona, 2018, pp. 145-172.
70. *The shift from criminal to administrative sanctions: the quest for fair trial rights in new crime control scenarios in the ECtHR case law*, M. Donini y L. Foffani (eds.), *La "materia penal" tra diritto nazionale ed europeo*, [ISBN: 9788892116764] Giappichelli, Torino, Italia 2018, pp. 37- 62.
71. *Orden Europea de Detención y Entrega, doble incriminación y reconocimiento mutuo a la luz del caso Puigdemont*, en Arroyo Zapatero/ Nieto Martín/ Muñoz de Morales Romero (dirs.), *Cooperar y castigar: el caso Puigdemont*, ISBN: 978-84-9044-329-3, editorial UCLM, 2018, pp. 29-39.
72. *Sorveglianza, indagati e diritti fondamentali: sfide nella lotta al terrorismo in UE*, en V. Militello y A. Spina (eds.), *Mobilità, sicurezza e nuove frontiere tecnologiche*, (ISBN/EAN 978-88-921-1815-7), Giappichelli editore, Torino, Italia 2018, pp. 209-228.
73. *Procesos in absentia. La Directiva 2016/343/EU a la luz de la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos*, en M. Cachón Cadenas y J. Franco Arias (eds.), *Derecho y Proceso. Liber amicorum del Profesor Francisco Ramos Méndez*, Atelier, Barcelona, 2018 (ISBN: 978-84-17466-31-2), pp. 355-375.
74. *New developments in EU law in the field of in absentia national proceedings. The Directive 2016/343/EU in the light of the ECtHR case law*, en *Personal participation in criminal proceedings. A comparative study of participatory safeguards and in absentia trials in Europe* Serena Quattrocolo, Stefano Ruggeri (eds.), Cham,

Springer 2018 (ISBN: ISBN 978-3-030-01185-7), pp. 641-667.

75. *Orden Europea de Investigación. Reconocimiento mutuo e interceptación transfronteriza de telecomunicaciones*, en M. Jimeno (ed.) *Espacio judicial europeo y proceso penal*, 2018, Tecnos, Madrid (ISBN: 978-84-309-7605-8), pp. 133-162.
76. *Rights and methods to challenge evidence and witnesses in civil law jurisdictions*, en D. K. Brown, J. Iontcheva Turner, and B. Weisser (eds.), *The Oxford Handbook on Criminal Process*, Oxford University Press, Oxford, 2019, (ISBN: 978-01906-59837), pp. 841-864.
Online Publication Date: Feb 2019 DOI: 10.1093/oxfordhb/9780190659837.013.43
77. *El régimen jurídico-procesal del whistleblower. La influencia del Derecho europeo*, con A. Martínez Santos, en J.L. Gómez-Colomer (ed.), *Tratado sobre Compliance*, Editorial Tirant lo Blanch, Valencia 2019, (ISBN: 978-84-1336-178-9), pp. 503-549.
78. *Principio de intermediación y confrontation: paralelismos, diferencias y tendencias*, en *Fundamentos de Derecho Probatorio*, eds. Ambos/Malarino, Tirant lo Blanch, Valencia 2019, (ISBN: 978-84-1336-250-2), pp. 279-339.
79. *Bypassing or intensifying the dialogue between Courts? The impact of Melloni at the national level* en V. Mitsilegas, A. di Martino y L. Mancano (eds.), *The Court of Justice and European Criminal Law. Leading Cases in a Contextual Analysis*, Hart Publishing, Oxford 2019, (ISBN: 978-1-50991-117-2), pp. 404-419.
80. *New crime control scenarios and the guarantees in non-criminal sanctions: presumption of innocence, fair trial rights and the protection of property*, in U. Sieber (ed.), *Prevention, Investigation, and Sanctioning^[SEP] of Economic Crime*, *Rev. International Droit Penal*, vol. 90, issue 2, 2019, Maklu Publishers (The Netherlands), (ISSN – 0223-5404, ISBN 978-90-466-1005-3), pp. 299-334.
81. *A Comparative View of the Right to Counsel and the Protection of Attorney-Client Communications*, con S. Thaman, Springer 2020, en *The Right to Counsel and the Protection of Attorney-Client Communications in Criminal Proceedings*, Bachmaier/Thamann/Lynn (eds.), Cham, Springer 2020 (ISBN: 978-3-030-43122-8), pp. 7-73.
82. *Introduction*, en *The Right to Counsel and the Protection of Attorney-Client Communications in Criminal Proceedings*, Bachmaier/Thamann/Lynn (eds.), Cham, Springer 2020 (ISBN: 978-3-030-43122-8), pp. 1-6.
83. *Extradition: report Spain*, in K. Ambos, S. König, P. Rackow (eds.), *Rechtshilferecht in Strafsachen*, Baden-Baden, Nomos, 2020 (ISBN: 978-3-8487-4222-6), pp.1745-1756.
84. *Princípio da imediação e confrontation: paralelismos, diferenças e tendências na prova testemunhal*, en Ambos/Malarino (eds.), 2020, versión en portugués del mismo artículo *Principio de intermediación y confrontation: paralelismos, diferencias y tendencias*, Valencia, Tirant lo Blanch 2020, pp. (en prensa).
85. *Attorney-client confidentiality as a fair trial right in criminal proceedings*, con S.

Thaman, "General Reports of the XXth General Congress of the International Academy of Comparative Law - Rapports Généraux du XXème Congrès Général de l'Académie Internationale de Droit Comparé", Boele-Woelki and Fernández Arroyo (eds.), Cham, Springer, 2020, 37 pp. (en prensa)

86. *Comparative law, legal metaphors and negotiated justice*, Festschrift Professor Sieber 2020 (en prensa), pp.12.
87. *Proportionality, surveillance and criminal investigation: Strasbourg Court facing Big Brother*, in Billis, Knust, Rui (eds.), *The Principle of Proportionality in Crime Control and Criminal Justice*, Hart Publishing 2020, pp. 16 (forthcoming).
88. *Digital criminal investigations: Rules, practice and forensic standards on electronic evidence*, WoltersKluwer, 2021, 22 pp. (forthcoming).

Publicaciones en revistas científicas

89. *Efectividad de la citación del demandado, rebeldía y audiencia al rebelde en el proceso laboral*, en "Revista Española de Derecho del Trabajo" 46 (1991), pp. 329-339.
90. *Nulidad de actuaciones y extemporaneidad del recurso de amparo (comentario a la STC 75/1994, de 14 de marzo)*, en "Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social", vol. XII (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 1995 (ISBN: 84-470-0640-9), pp. 187-194.
91. *Nulidad de actuaciones y agotamiento de la vía judicial previa al recurso de amparo*, en "La Ley" núm. 3968 (6 febrero 1996), pp. 1-8.
92. *Emplazamiento edictal, sentencia 'inaudita parte' y audiencia en rebeldía*, en "Revista Española de Derecho del Trabajo", núm. 81 (1997), pp. 121-128; y en "Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social", vol. XIII (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 1996, pp. 215-225.
93. *El Reglamento de Asistencia Jurídica Gratuita*, en "Tribunales de Justicia", núm.1 (1997) (ISSN: 1139-2002), pp. 19-25.
94. *Inadmisión del recurso de amparo por falta de agotamiento de la vía judicial previa*, en "Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social", vol. XIV (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 1997, pp. 44-54, (publicado también en "Revista Española de Derecho del Trabajo", núm. 88, marzo-abril 1998).
95. *Presunta vulneración del derecho a la tutela judicial efectiva por archivo de las actuaciones conforme al art. 81.1 LPL*, en "Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social", vol. XV (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 1998 (ISBN: 84-470-1146-1), pp. 98-107.
96. *Error patente y su corrección en vía de amparo (comentario de la STC 63/1998, de 17 de marzo)*, en "Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social",

- vol. XVI (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 1999 (ISBN 84-470-1267-0), pp. 140-146.
97. *Vulneración del principio de contradicción procesal en recurso de suplicación (Comentario de la STCo 13/1999)*, en “Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social”, vol. XVII (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 2000, pp. 43-49.
98. *La abstención y la recusación en la LEC 1/2000*, en «Disposiciones generales relativas a los juicios civiles en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil», Cuadernos de Derecho Judicial, pp. 97-151, Madrid 2001; y también en Revista “Tribunales de Justicia” núm. 5 (2000), pp. 535-558.
99. *La ejecución provisional en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil*, en OTROSÍ, suplemento especial de marzo 2001 (VII), pp. 5-22.
100. *Derecho a la tutela judicial efectiva: inadmisión de recurso de suplicación por error patente acerca del derecho a la justicia gratuita del recurrente*, en “Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social”, vol. XVIII (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 2001 (ISBN: 84-470-1703-6), pp. 367-371.
101. *Error patente en el cómputo del plazo de prescripción de la acción al no aplicar el efecto suspensivo del art. 21.4 LPL*, en “Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social”, vol. XVIII (coordinado por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 2001 (ISBN: 84-470-1703-6), pp. 356-361.
102. *El proceso de responsabilidad civil de jueces y magistrados en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil*, en Revista Jurídica “Foro Pelayo Jurídico”, marzo 2002, pp. 4-14.
103. *Inadmisión del recurso de suplicación y derecho de acceso a los recursos*, en “Jurisprudencia constitucional sobre trabajo y seguridad social”, vol. XIX (coord. por M. Alonso Olea y A. Montoya Melgar), Civitas, Madrid 2002 (ISBN: 84-470-1851-2), pp. 154-163.
104. *Rules of Transnational Civil Procedure*, traducción del texto inglés y nota de presentación, en “Tribunales de Justicia”, núm. 11 (noviembre 2002), pp. 19-44.
105. *Comentario a la STS de 24 de abril de 2002 (ejecución de sentencia extranjera, art. 27-2 Convenio de Bruselas)*, en “Cuadernos Civitas de Jurisprudencia Civil” núm. 60 (oct.-dic. 2002), pp. 1011-1020.
106. *La tutela de los intereses colectivos en la Ley de Enjuiciamiento Civil española 1/2000*, en “Revista Iberoamericana de Derecho Procesal”, Buenos Aires, Instituto Iberoamericano de Derecho Procesal, año 1, núm.2 (2002), pp. 273-316.
107. *Intervenciones telefónicas y derechos de terceros en el proceso penal. La necesidad de una regulación legal del secreto profesional y de otras relaciones de confianza*, Revista Derecho Procesal (ISSN 0213-1137), 2004/1-3, pp. 41-82.
108. *Las garantías procesales en la práctica de las diligencias sumariales restrictivas de*

- Derechos Fundamentales en la jurisprudencia del TEDH*, en el volumen colectivo “Hacia la unificación del derecho penal. Logros y desafíos de la armonización y homologación legislativa en México y en el mundo”, México 2006 (ISBN- 970-768-026-1), pp. 549-582.
109. *Obtención de pruebas en Europa: La función del TEDH en la implantación del principio de reconocimiento mutuo en el proceso penal*, Revista Derecho Procesal (ISSN 0213-1137), 2006/1-3, pp. 53-77.
 110. *Mutual recognition and procedural safeguards: the Proposal for a Council Framework Decision on certain procedural rights in criminal proceedings in the European Union*, en European Law and National Criminal Legislation, Prague 2007 (ISBN: 978-80-85889-88-8), pp. 270-281.
 111. *La reforma del recurso de amparo en la Ley Orgánica 6/2007*, de 24 de mayo, La Ley, 10 de septiembre 2007 (nº 6775), pp. 1-5.
 112. *La reforma de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional y la nulidad de actuaciones*, Nueva Revista General de Derecho Procesal, Iustel (ISSN 1696-9642), núm. 13, octubre 2007 (<http://www.iustel.com>) y Revista Derecho Procesal, (ISSN 0213-1137), 2007/1-3, pp. 45-67.
 113. *Investigación penal y protección de la privacidad: la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos*, Revista de Processo, núm. 152, octubre 2007, Brasil (ISSN- 0100-1981), pp. 259-278.
 114. *Telephone tapping in the Spanish Criminal Procedure: An Analysis from the European Court of Human Rights Perspective*, JURA, Pécsi Tudományegyetem, Állam-és Jogtudományi Kar, 2007/2 (University of Pécs, Faculty of Law) Pécs, Hungría (ISSN: 1218-00793), pp. 7-15.
 115. *Dos modelos de prueba pericial penal en el derecho comparado: Estados Unidos de Norteamérica y Alemania*, Rev. “Jueces para la Democracia”, núm. 66 (noviembre 2009) (ISSN 1133-0627), pp. 118-137.
 116. *Criminal investigation and the right to privacy in the case law of the European Court of Human Rights*, Lex et Scientia (Lesij- ISSN 1583-039X, e-ISSN 2066-1886), nº XVI, vol. 2/2009, Bucharest, Rumania, pp. 9-29. Traducción al rumano en el mismo volumen.
 117. *La tutela de los derechos e intereses colectivos de consumidores y usuarios en el proceso civil español*, a petición de los editores, en la obra “Los derechos colectivos. Hacia su efectiva comprensión y protección” (ISBN: 978-9978-92-785-4), Quito, Ecuador, diciembre 2009, pp. 303-349. Este trabajo ya había sido publicado en el volumen colectivo “Las acciones para la tutela de los intereses colectivos y de grupo”, ed. Universidad Autónoma de México, México D.F. 2004 (ISBN: 970-32-1518-1), pp. 1-54.
 118. *Sistemas procesales: la hora de superar la dicotomía acusatorio-inquisitivo*, IUS, Revista del Instituto de Ciencias Jurídicas de Puebla, núm. 24 (2009), (ISSN: 1870-2147), México, pp. 172-198.

119. *European Investigation Order for obtaining evidence in the criminal proceedings: study of the Proposal for a European Directive*, en *Zeitschrift für Internationale Strafrechtsdogmatik*, special issue 9/2010 (ISSN: 1863-6470), pp. 580-589.
120. *The implementation of the ECtHR's case-law and the execution procedure after Protocol No. 14*, *Lex et Scientia* (Lesij- ISSN 1583-039X, e-ISSN 2066-1886), XVII-2/2010, pp. 9-21.
121. *La orden europea de investigación: la Propuesta de Directiva Europea para la obtención de pruebas en el proceso penal*, *Revista Española de Derecho Europeo* (ISSN: 1579-6302), núm. 37 (2011), pp. 71-93.
122. *La orden europea de investigación y el principio de proporcionalidad*, *Revista General de Derecho Europeo* (Iustel, <http://www.iustel.com>), núm. 25 (oct. 2011), pp. 1-23.
123. *Standardizarea practicii judiciare si armonizarea acesteia cu jurisprudenta ceto in materie penala. Sistemul penal de justitie din Spania*, en *Uniformizarea practicii judiciare si armonizarea cu jurisprudenta ceto, imperativ al infaptuirii justitiei*, vol. III, Bucuresti 2011 (ISB 978-973-127-711-0), pp.40-68.
124. *Standardization of Judicial Practice and harmonization with the ECtHR Jurisprudence in Criminal Law. The Spanish Criminal Justice System*. *Lex et Scientia* (Lesij- ISSN 1583-039X, e-ISSN 2066-1886), 1/2012, 69-84.
125. *Responsabilidad penal de las personas jurídicas: definición y elementos de un programa de compliance*, *Rev. La Ley*, 5 octubre 2012, pp. 21-25.
126. *La propuesta de directiva europea sobre la orden de investigación penal: valoración crítica de los motivos de denegación*, *Rev. La Ley* 28 diciembre 2012, pp.6-12.
127. *Transnational criminal proceedings, witness evidence and confrontation: lessons from the ECtHR's case law*, *Utrecht Law Rev.*, Special issue, September 2013, Volume 9, Issue 4 (September) 2013, (e-ISSN: 1871-515X), pp. 126-148, <http://www.utrechtlawreview.org> | urn:nbn:nl:ul:10-1-112937.
128. *Information Society and Penal Law. General Report for the World Congress of the International Association of Penal Law*, *International Rev. of Penal Law* (vol. 85) 2014, (ISSN: 0223-5404), pp. 6-58.
129. *Sociedad de la Información y Derecho Penal. Relación General para el Congreso Mundial de la Asociación de Derecho Penal*, *International Rev. of Penal Law* (vol. 85) 2014, (ISSN: 0223-5404), pp. 59-123.
130. *Das Unmittelbarkeitsprinzip im spanischen Strafverfahren*, *ZSTW* 126-1, Jul. 2014, (ISSN: 0084-5310, e-ISSN: 1612-703X), pp. 193-212.
131. *The potential contribution of a European Public Prosecutor's Office at the light of the Proposal for a Regulation of 17 July 2013*, *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice* 23 (2015), (ISSN: 0928-9569, E-ISSN: 1571-8174), pp.121-144.
132. *Prueba transnacional penal en Europa: la Directiva 2014/41 relativa a la Orden Europea de Investigación* *Revista General de Derecho Europeo* (Iustel,

- <http://www.iustel.com>), (ISSN 16969634) núm. 36 (Mayo) 2015, pp. 1-35.
133. *Transnational evidence: towards the transposition of the Directive 2014/41 regarding the European Investigation Order in criminal matters*, en EUCRIM, 2015/2, (ISSN: 1862-6947), pp. 47-59.
134. *Mutual recognition instruments and the role of the CJEU: the grounds for non execution*, NJECL (New Journal of European Criminal Law, ISSN:2032-2844), vol. 6, issue 4, 2015, pp.505-526.
135. *Más reflexiones sobre la sentencia Melloni: primacía, diálogo y protección de los derechos fundamentales en juicios in absentia en el derecho europeo*, Revista Española de Derecho Europeo 56 (2015), pp. 153-181.
136. *Quo vadis – El TJUE y su papel en materia de cooperación penal al hilo de la reciente jurisprudencia sobre la orden de detención y entrega*, Revista General de Derecho Europeo (Iustel, <http://www.iustel.com>), (ISSN 16969634) núm. 38 (2016), pp. 26-47.
137. *Fin del período transitorio del Protocolo 36 del Tratado de Lisboa en materia de cooperación penal: algunas consecuencias para el TJUE*, La Ley, 29 de febrero 2016, pp. 1-7.
138. *La “fase intermedia” nel proceso penale spagnolo: il ricorso abusivo a la decisione di non luogo a procedere*, traducción al italiano del texto en inglés *The “intermediate stage” in the Spanish Criminal Procedure: the decision to drop the case or proceed to trial*, Criminalia-Anuario di Scienze penalistiche, ISBN: 978-884674616-0, pp. 59-64, Italia 2016.
139. *Remote search of computers under the new Spanish Law of 2015. Has it got the right balance?*, Burgas University Юридически сборник Law Review (ISSN 1311-3771), special issue: Law and the Internet, Bulgaria, XXIII-2016, pp. 75-94.
140. *Registro remoto de equipos informáticos y principio de proporcionalidad en la Ley Orgánica 13/2015*, BIMJ (Boletín Ministerio de Justicia), núm. 2195 (enero 2017), pp. 3-33.
141. *European investigation order and cross-border investigation of tax offences: mutual recognition and grounds for refusal*, EuCLR (European Criminal Law Review) (ISSN: 2191-7442) 1/2017, vol. 7, pp. 46-66.
142. *Remote search of computers under the new Spanish Law of 2015: proportionality principle and the protection of privacy*, ZStW (Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft), 2017, 129(1), pp.1-27.
143. *Justicia negociada y coerción. Reflexiones a la luz de la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos*, Revista General de Derecho Procesal (Iustel), núm.44 2018-1 (enero), pp. 1-30. También en Dogmática Penal y Filosofía del Derecho, (ISBN: 978-612-4077), Perú.
144. *Imparcialidad y prueba en el proceso penal: reflexiones sobre la iniciativa probatoria*, Rev. Brasileira de Direito Processual Penal, vol. 4/2, (mayo/agosto

- 2018), pp. 501-532.
145. *Diálogo entre Tribunales cinco años después de Melloni. Reacciones a nivel nacional*, Revista General de Derecho Europeo, 45(2018), pp. 209-231.
 146. *Guest Editorial*, EUCRIM, 2018/1, p.1 .
https://eucrim.mpicc.de/archiv/eucrim_18-01.pdf
 147. *Fundamental rights and effectiveness in the European AFSJ: the continuous and never easy challenge of striking the right balance*, EUCRIM, 2018/1, pp. 56-63.
https://eucrim.mpicc.de/archiv/eucrim_18-01.pdf
 148. *The European Court of Human Right's Confronted with Negotiated Justice and Coercion*, European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice, 26 (2018) pp. 236-259.
 149. *European Arrest Warrant, double criminality and mutual recognition: a much debated case*, European Criminal Law Review 2018, núm. 2, pp. 152-159.
 150. *Judicial Independence in the Member States of the Council of Europe and the EU: Evaluation and Action*, ERA Forum. Journal of the Academy of European Law, 1/2019, (DOI: 10.1007/s12027-019-00551-3), pp. 1-17.
 151. *Registro remoto de equipos informáticos en España, derechos fundamentales y principio de proporcionalidad* (a publicar en portugués), Revista Faculdade Direito Ministerio Público, Brasil 2019, versión revisada del mismo trabajo publicado en castellano bajo el título *Registro remoto de equipos informáticos en la Ley Orgánica 13/2015: algunas cuestiones sobre el principio de proporcionalidad*, en Nuevas tecnologías y derechos fundamentales en el proceso, Cizur Menor, 2018 (en prensa).
 152. *Compliance with the Rule of Law in the EU and the protection of the Union's Budget. Further reflections on the Proposal for a Regulation of 18 May 2018*, EUCRIM 2019, <https://eucrim.eu/articles/compliance-with-the-rule-of-law-in-the-eu-and-the-protection-of-the-unions-budget/>
 153. *Whistleblowing europeo y compliance*: La Directiva EU de 2019 relativa a la protección de personas que reporten infracciones del Derecho de la Unión, Diario La Ley 27 de noviembre de 2019, nº 9527, pp. 1-8.
 154. *La no-americanización del proceso penal continental europeo: del trasplante a la traducción jurídica en Langer*, Revista Discusiones, 1-2018, special issue "Culturas Procesales: el Juicio Abreviado" A. Donnes (ed.) (ISSN 1515-7326) Argentina, 2019, pp. 135-164.
 155. *Overturning wrongful convictions by way of the extraordinary review: the Spanish experience*, con A. Martínez Santos, Nijmegen, 2021, Erasmus Law Review, issue 14 pp. (en prensa)

Comentarios de jurisprudencia publicados en la Revista "Tribunales de Justicia"

156. *Juicio de desahucio: los efectos de la rebeldía y el requisito de la segunda citación*, en "Tribunales de Justicia", núm.12 (1997), pp. 1280-1282.
157. *Litisconsorcio pasivo necesario: no se aprecia irregular constitución de la litis al haberse demandado genéricamente a los herederos y "demás personas con interés"*, en "Tribunales de Justicia", núm.3 (1998), pp. 350-353.
158. *Falta de competencia del Tribunal Constitucional para resolver la impugnación contra decisión de la Comisión de Asistencia Jurídica Gratuita*, en "Tribunales de Justicia", núm.5 (1998), pp. 603-607.
159. *Justicia gratuita: condena en costas al beneficiario en el recurso de suplicación laboral*, en "Tribunales de Justicia", núm.5 (1998), pp. 582-586.
160. *Reconocimiento del derecho a litigar gratuitamente: constitucionalidad del presupuesto de la viabilidad de la pretensión*, en "Tribunales de Justicia", núm. 11 (1998), pp. 1.133-1.137.
161. *Admisión del recurso de casación para unificación de doctrina: en fase de admisión es constitucional limitar el número de sentencias de contraste*, en "Tribunales de Justicia", núm. 12 (1998), pp. 1.271-1.277.
162. *Asistencia jurídica gratuita: constitucionalidad de la exclusión de las personas jurídicas del ámbito de aplicación de la Ley 1/1996*, en "Tribunales de Justicia", núm. 3 (1999), pp. 251-258.
163. *Conflicto de jurisdicción: ¿A quién corresponde resolver el recurso frente a la decisión de la Comisión de Asistencia Jurídica Gratuita?*, en "Tribunales de Justicia", núm. 6 (1999), pp. 569-573.
164. *Proceso Laboral: Suspensión del plazo de caducidad de la acción de despido cuando se solicita designación de abogado de oficio*, en "Tribunales de Justicia", núm. 7 (1999), pp. 694-698.
165. *Juicio de cognición: aplicación del art. 43 del D. de 21 de nov. de 1952 lesiva del derecho a la tutela judicial efectiva*, en "Tribunales de Justicia", núm. 8-9 (1999), pp. 809-813.
166. *Juicio ejecutivo: rebeldía, naturaleza jurídica y alcance de la prueba en segunda instancia*, en "Tribunales de Justicia", núm.11 (1999), pp. 1116-1120.
167. *Acumulación de autos y nulidad de actuaciones: indefensión por no acordarse la suspensión del proceso*, en "Tribunales de Justicia", núm.11 (1999), pp.1095-1099.
168. *Condena en costas a la Tesorería General de la Seguridad Social: no es aplicable lo dispuesto en el art. 36.2 de la 1/1996*, en "Tribunales de Justicia", núm.12 (1999), pp.1234-1238.
169. *Jurisdicción laboral: límites temporales de la cosa juzgada y declaración de laboralidad de un servicio de transporte*, en "Tribunales de Justicia", núm.1 (2000),

pp.72-74.

170. *Efectos de la ocultación de datos económicos sobre el reconocimiento del derecho a la justicia gratuita*, en “Tribunales de Justicia”, núm.5 (2000), pp.603-606.
171. *Derecho a un Juez imparcial y su articulación legal*, en “Tribunales de Justicia”, núm. 7 (2000), pp. 905-920.
172. *Inadecuación de la audiencia al rebelde para denunciar la infracción del derecho de audiencia debida a notificación irregular*, en “Tribunales de Justicia” núm. 12 (2000), pp. 1353-1358.
173. *Responsabilidad civil del Juez: la sobrecarga de trabajo o la inexperiencia como criterios para valorar la gravedad de la culpa en la infracción legal*, en “Tribunales de Justicia” núm. 2 (2001), pp. 85-93.
174. *La solicitud de abogado de oficio suspende el plazo de prescripción o caducidad de las acciones*, en “Tribunales de Justicia” núm. 7 (2001), pp. 79-82.
175. *Improcedencia de la revisión por maquinación fraudulenta si el demandado puede ejercitar su defensa a través de la audiencia al rebelde*, en “Tribunales de Justicia” núm. 10 (2001), pp. 93-97.
176. *Alcance de la incompatibilidad entre la ejecución provisional y la impugnación de la sentencia por el solicitante*, en “Tribunales de Justicia” núm. 2 (2002), pp. 97-100.
177. *El régimen de costas en el proceso de ejecución laboral y su aplicación a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social*, en “Tribunales de Justicia”, núm. 3 (2002), pp. 90-94.
178. *Ejecución provisional de sentencia que anula y ordena eliminar una condición general de la contratación*, en “Tribunales de Justicia”, núm.2 (2003), pp. 79-84.
179. *Manifestaciones extraprocesales sobre una ley objeto de recurso de inconstitucionalidad: su posible incidencia en la imparcialidad judicial*, en “Tribunales de Justicia”, núm. 10 (2003), pp. 65-70.

OTROS MÉRITOS

- * Tramos de investigación (sexenios) reconocidos por la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora: **1º**: 1992-1997 (25.10.1999); **2º**: 1998-2003 (26.7.2005); **3º**: 2004-2009 (13.10.2010); **4º**: 2010-2015 (13.6.2016).
- * Joint Opinions con la Comisión de Venecia:
 - 1) CDL-AD (2015)005, Opinion No. 791/2015, 23.3.2015: “Joint Opinion on Draft Law On the Public Prosecution Office of Moldova”.
 - 2) CDL-AD (2013) 025, Opinion No. 735/2013, 14.10.2013: “Joint Opinion on the Draft Law on the Public PRosecutor’s Office of Ukraine”.

3) CDL-AD (2010) 029, Opinion No. 588/2010, 18.10.2010: “Joint Opinion on the Law Amending Certain Legislative Acts of Ukraine in Relation to the Prevention of Abuse of the Right to Appeal”, citada como autoridad argumentativa en el caso *Alexander Volkov c. Ucrania* de 9.1.2013 CEDH.

- * Numerosos informes como Experto Internacional del Consejo de Europa, de USAID, de OSCE ODHIR y de la Hanns-Seidel Stiftung sobre la protección de derechos fundamentales y reformas legales en Ucrania, Armenia, Serbia, Bosnia y Herzegovina, Kirguistán, Kazajistán, Georgia, Moldavia, Letonia o Azerbaiján.
- * Académica correspondiente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación de España, desde 2006.
- * Miembro del comité científico del Osservatorio sulla legalità d'impresa dell'Università di Camerino, Italia, 2016.
- * Miembro del Research Center for European Criminal Law of The Institute of Law of the Shanghai Academy of Social Sciences (SASS), Shanghai, China, 2016.
- * Miembro del Comité Científico de la AIDP (International Association Penal Law), desde 2019.
- * Miembro del Consejo Internacional de la «Revista de Processo», ISSN: 0100-1981 publicación oficial del Instituto Brasileño de Derecho Procesal, desde octubre de 2007.
- * Associate Editor y miembro del Editorial Review Board «Lex et Scientia International Journal». Juridical Series (LESIJ.JS), ISSN: 1583-039, Bucarest, Rumania, desde 2008.
- * Miembro del Consejo Editorial Internacional de la Revista «Yearbook of the Croatian Academy of Legal Sciences», ISSN: 1847-7615, Croacia, desde 2010.
- * Miembro del Advisory Editorial Board de «Criminal Justice Network», dir. Franceso Viganó (Italia) desde 2018.
- * Miembro del Advisory Board de la «European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice», ISSN 0928-9569, e-ISSN 1571-8174, Países Bajos, desde 2015.
- * Miembro del Editorial Board de la Revista «International Journal of Criminal Justice» de la Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ucrania, desde 2015.
- * Miembro del Consejo Editorial Internacional de la Revista «Journal of Law and Social Sciences of the Faculty of Law Osijek» de Croacia, desde 2015.
- * Miembro del Editorial Board de la colección "Legal Studies of International, European and Comparative Criminal Law", de la Editorial Springer, desde 2016.
- * Miembro del Consejo Editorial de la “Revista Brasileira de Direito Processual Penal”, Sao Paulo, Brasil, desde 2017.
- * Miembro del Advisory Editorial Board de la colección “Comparative, European and International Criminal Justice” de la Editorial Springer, desde 2017.
- * Miembro del “Comitato Scientifico” de la Revista Jurídica “Processo penale e Giustizia” (ISSN 20394527), Italia, desde 2018.

- * Miembro del Comité editorial de la revista “Quaestio Facti”, ISSN: 2604-6202, España, desde 2018.
- * Miembro del Editorial Committee de la Revue Internationale Droit Pénal (ISSN: 0223-5404), desde 2019.
- * Miembro de la Comisión de Evaluación para Abogados Comunitarios del Ministerio de Justicia (Dirección General de Relaciones con la Administración de Justicia), años 1997-99 (BOE 18 septiembre 1998 y BOE 24 de septiembre 1999).
- * Miembro del Instituto Iberoamericano de Derecho Procesal desde 2002.
- * Miembro de la Asociación Internacional de Derecho Penal desde 2008.
- * Miembro de la Asociación Humboldt España, desde 2009.
- * Miembro de la Asociación Internacional de Derecho Procesal desde 2011.
- * Miembro de la Asociación Internacional de Derecho Comparado desde 2011.
- * Miembro de ECLAN (European Criminal Law Academic Network), desde 2011.
- * Evaluador científico de la Agencia Nacional Evaluación y Prospectiva (ANEP) desde 2007, realizando más de 20 evaluaciones para diferentes organismos (Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Ciencia e Innovación, Ministerio de Economía y Competitividad, Consejería de Economía, Comercio e Innovación Junta de Extremadura, Generalitat Valenciana, y ACSU de Castilla y León).
- * Designada como experto evaluador de proyectos de investigación por la Hungarian National Research, Development and Innovation Office, 2015.
- * Designada como experto evaluador externo (scientific reviewer) por la Croatian Science Foundation, 2011.
- * Miembro evaluador de la Research Foundation-Flanders (FWO), Bélgica, 2016 y 2017.
- * Designada como experto evaluador externo (scientific reviewer) por el National Science Centre of Poland, Polonia, 2017.
- * Designada como miembro del comité evaluador de las becas del DAAD (Deutsches Akademisches Auslandsdienst), 2018.
- * Evaluador externo (peer reviewer) de las Revistas Utrecht Law Review, Revista del Instituto Colombiano de Derecho Procesal, Revista de Derecho Comunitario Europeo y Revista General de Derecho Europeo.
- * Miembro del Claustro de la Universidad Complutense de Madrid 1998-2002.
- * Miembro del Tribunal de las Pruebas Selectivas para el acceso a la Carrera Judicial (CGPJ), Madrid, octubre 1999-junio 2000.
- * Miembro de los Tribunales de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad y Selectividad septiembre 1998, 1999, 2000, 2002, 2004 y 2005.

- * Coordinadora y profesora de alumnos Erasmus de la asignatura de Derecho procesal, desde 1989 hasta el presente.
- * *International Consultant* en el proyecto “The Rules of Transnational Civil Procedure” del American Law Institute y UNIDROIT.
- * Nombramiento como experto legal en el proceso penal ante la Oslo District Court, Noruega: “The conditions of the phone tapping in the Spanish criminal procedure and its admissibility as evidence in a criminal trial in Spain”, 15.1.2004.

PONENCIAS PRESENTADAS A CONGRESOS

Ha presentado más de 250 ponencias en congresos y conferencias internacionales (en Europa, Asia y América Latina) y también nacionales. La gran mayoría de esas ponencias se han centrado en la materia de protección de los derechos fundamentales y reforzamiento del estado de derecho. Ha sido ponente principal en los Congresos Mundiales de la Asociación Internacional de Derecho Penal (Brasil 2014, “ICTs and protection of fundamental rights in the criminal procedure”) y de la Academia Internacional de Derecho Comparado (Japón 2018, “Protection of the Confidentiality of the Communications Lawyer-Defendant”).

IDIOMAS

- * *Español*: Lengua materna
- * *Alemán*: Bachillerato Superior Alemán (*Abitur*). Certificado de Aptitud de la Escuela Oficial de Idiomas, Madrid.
- * *Inglés*: Proficiency of Cambridge Certificate. TOEFL: total score 616 (92%).
- * *Francés*: Comprensión escrita y oral.
- * *Italiano*: Comprensión oral y escrita.